Rapport financier

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Municipalité de Lac-Édouard | 90027 |

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU GREFFIER-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER

Aux membres du conseil,	
Je soussigné(e), Mélanie Dagenais, atteste la véracité du Rapport financier de Municipalité 2021.	de Lac-Édouard pour l'exercice terminé le 31 décembre
Signature Milani Sagenais	Date 24 ivillat 2002
Signature Mulanu Buganus	Date 21 juillet 2022

Table des matières

États financiers audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État des résultats	4
État de la situation financière	5
État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers	8
Renseignements complémentaires	
Résultats détaillés	18
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	19
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	20
Charges par objets	21
Excédent (déficit) accumulé	22
Avantages sociaux futurs	26
Renseignements financiers non audités	
Analyse des revenus	32
Analyse des charges	44

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil de la Municipalité de Lac-Édouard

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers de la Municipalité de Lac-Édouard (Municipalité), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2021, les états des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leur aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité au 31 décembre 2021, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets(sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilité de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada, et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observations - Informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la Municipalité inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S17, S18 et S23, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilité de la direction et des responsable de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la présentation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Municipalité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la Municipalité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Municipalité.

Rapport financier 2021 | S6 |

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Responsabilité de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci. Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre:

- Nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultent d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- Nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Municipalité;
- Nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- Nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la Municipalité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la Municipalité à cesser son exploitation;
- Nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

MALLETTE S.E.N.C.R.L.
Société de comptables professionnels agrées
La Tuque, 2022-07-21
(1) CPA auditeur, permis de comptabilité publique no.A133953

ÉTAT DES RÉSULTATS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Budget	Réalisatio	ns
		2021	2021	2020
Revenus				
Taxes	1		764 425	704 277
Compensations tenant lieu de taxes	2		53 420	46 576
Quotes-parts	3			
Transferts	4		249 638	124 081
Services rendus	5		8 469	5 462
Imposition de droits	6		78 498	42 954
Amendes et pénalités	7		1 716	2 284
Revenus de placements de portefeuille	8			
Autres revenus d'intérêts	9		5 139	9 699
Autres revenus	10		10 449	37 682
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises				
municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13		1 171 754	973 015
Charges				
Administration générale	14		312 449	307 377
Sécurité publique	15		140 533	138 747
Transport	16		187 103	148 258
Hygiène du milieu	17		156 013	100 893
Santé et bien-être	18		8 056	7 797
Aménagement, urbanisme et développement	19		74 691	55 141
Loisirs et culture	20		118 609	120 616
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22		1 410	2 443
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24		998 864	881 272
Excédent (déficit) de l'exercice	25		172 890	91 743
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		1 960 207	1 868 464
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27			
Solde redressé	28		1 960 207	1 868 464
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	29		2 133 097	1 960 207

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page \$17.

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE

AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	84 524	216 453
Débiteurs (note 5)	2	240 290	50 007
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4	56 187	62 101
Participations dans des entreprises municipales et des			
partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
Table delle illatione (1000 s)	8	381 001	328 561
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10	145	145
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	22 269	32 964
Revenus reportés (note 12)	12	69 030	53 703
Dette à long terme (note 13)	13	24 702	35 868
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15		
, and the particular of the pa	16	116 146	122 680
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	264 855	205 881
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations corporelles (note 15)	18	1 868 242	1 754 326
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19		
Stocks de fournitures	20		
Actifs incorporels achetés (note 17)	21		
Autres actifs non financiers (note 18)	22		
	23	1 868 242	1 754 326
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	24	2 133 097	1 960 207

Obligations contractuelles (note 19)

Droits contractuels (note 20)

Passifs éventuels (note 21)

Actifs éventuels (note 22)

Voir les notes afférentes aux états financiers, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Budget	Réalis	ations
		2021	2021	2020
Excédent (déficit) de l'exercice	1		172 890	91 743
Variation des immobilisations corporelles				
Acquisition	2	()(196 954)	(76 730)
Produit de cession	3			
Amortissement	4		83 038	83 137
(Gain) perte sur cession	5			
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8		(113 916)	6 407
Variation des propriétés destinées à la revente	9			
Variation des stocks de fournitures	10			
Variation des actifs incorporels achetés	11			
Variation des autres actifs non financiers	12			
	13			
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	. 14			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	15			
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	16		58 974	98 150
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	17		205 881	107 731
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	18			
Reclassement de propriétés destinées à la revente	19		5	
Solde redressé	20		205 881	107 731
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	21		264 855	205 881

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

			2021	2020
Activités de fonctionnement				
Excédent (déficit) de l'exercice	1		172 890	91 743
Éléments sans effet sur la trésorerie				
Amortissement des immobilisations corporelles (note 15)	2		83 038	83 137
Autres				
•	3			
	4			
	5		255 928	174 880
Variation nette des éléments hors caisse			(100.000)	04.474
Débiteurs	6		(190 283)	91 474
Autres actifs financiers	7			
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8		(10 695)	20 288
Revenus reportés	9		15 327	(66)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10			
Propriétés destinées à la revente	11			
Stocks de foumitures	12			
Autres actifs non financiers	13			
	14		70 277	286 576
Activités d'investissement				
Acquisition d'immobilisations corporelles	15	(196 954)(76 730)
Produit de cession des immobilisations corporelles	16	`		,
Acquisition d'actifs incorporels achetés	17	1)(
Produit de cession des actifs incorporels achetés	18			
Produit de Cession des actins incorporeis acrietes	19	5000	(196 954)	(76 730)
Activités de placement				
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations				
dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux				
Émission ou acquisition	20	()()
Remboursement ou cession	21	•		
Autres placements de portefeuille				
Acquisition	22	()(11 332)
Cession	23	`	5 914 [^]	,
Occident	24		5 914	(11 332)
Activités de financement (note 4)				
Émission de dettes à long terme	25			
Remboursement de la dette à long terme	26	(11 166)(26 401)
Variation nette des emprunts temporaires	27	`		,
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	28			
Autres				
Autres	29			
•	30			
	31		(11 166)	(26 401)
A	32		(131 929)	172 113
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	32		(131 929)	172 113
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	22		216 453	44 340
Solde déjà établi	33		210 400	44 340
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	34		216 453	44 340
Solde redressé				
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	36		84 524	216 453

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

1. Statut de l'organisme municipal

La Municipalité de Lac-Édouard est un organisme municipale constitué et régi en vertu du code municipale de la province de Québec. Elle fait partie de l'agglomération de Ville de La Tuque, en tant que municipalité défusionnée depuis le 1er janvier 2006.

2. Principales méthodes comptables

Base de présentation des états financiers

Les états financiers sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Manuel de la présentation de l'information financière municipale au Québec publié par le Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S17 et S18 et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S23.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes

- A) Périmètre comptable et partenariats
- S.O.
- a) Périmètre comptable
- S.O.
- b) Partenariats
- S.O.
 - B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions est effectuée selon la comptabilité d'exercice.

Utilisation d'estimation

La préparation des états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses qui ont une incidence sur les montants de l'actif et du passif comptabilisés et sur la présentation des éléments d'actifs et passifs éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur les montants comptabilisés à titre de produits et de charges au cours de l'exercice. Les résultats réels pourraient différer des résultats estimatifs.

Les principales estimations comprennent la provision pour créances douteuses, la valeur de réalisation nette des propriétés destinées à la revente, la durée d'utilité des immobilisations, les provisions à l'égard des salaires et avantages sociaux, le passif aux titres des sites contaminés, le passif au titre des activités de fermeture et d'aprèsfermeture des décharges contrôlées de déchets solides, les contestations d'évaluation, les réclamations en justices, les hypothèses actuarielles liées à l'établissement des charges et les obligations au titre des avantages sociaux futurs.

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Constatation des revenus

Les revenus de taxes sont constatés lors du dépôt des rôles de perception initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles;

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement;

Les taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur;

Les revenus de services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à une créance;

Les revenus d'imposition de droits sur les carrières et les sablières sont comptabilisés en fonction des quantités traitées par les exploitants des carrières et des sablières;

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits;

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contravention;

Les revenus de cession d'actifs immobilisés sont comptabilisés comme revenu à la date de l'acte de transfert;

Les produits de placement sont comptabilisés en fonction du temps écoulé ou au moment où ils sont acquis au titulaire.

Les autres revenus sont constatés lorsque tous les risques et avantage inhérents à la propriété ont été transférés aux clients ou lorsque les services sont rendus.

C) Actifs

S.O.

a) Actifs financiers

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La trésorerie et les équivalents de trésorerie de la Municipalité sont composés de l'encaisse, des dépôts en circulation, du découvert bancaire, des chèques en circulation et des placements temporaires ayant une échéance de trois mois ou moins.

Placements

Les placements sont comptabilisés au coût.

b) Actifs non financiers

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. L'amortissement des immobilisations est calculé en fonction de leur durée de vie utile, selon la méthode linéaire et les durées suivantes:

Infrastructures 5 à 40 ans Bâtiments 10 à 30 ans Véhicules 10 ans Ameublements et équipements de bureau 5 à 10 ans Machineries, outillages et équipements 10 ans

D) Passifs

Revenus reportés

Les montants perçus à l'égard du Fonds des carrières et sablières sont comptabilisés à titre de revenus reportés et constatés à l'état des résultats lors de leur utilisation aux fins prévues par le fonds.

E) Revenus

Les revenus de transfert sont comptabilisés dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif dans un poste de revenus reportés qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

F) Avantages sociaux futurs

S.O.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

S.O.

H) Instruments financiers

S.O.

I) Autres éléments

Les autres actifs non financiers représentent des débours effectués avant la fin de l'exercice financier pour des services dont la Municipalité bénéficiera au cours des prochains exercices financiers. Ces frais seront imputés aux charges au moment où la Municipalité bénéficiera des services acquis.

3. Modification de méthodes comptables

S.O.

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

		2021	2020
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	84 524	216 453
Découvert bancaire	2 ()()
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3	•	•
Autres éléments			
•	4		
•	5		
•	6		
•	7		
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	8	84 524	216 453
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9		
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et			
ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10		
Note		-	
5. Débiteurs			
		2021	2020
Taxes municipales	11	4 818	5 382
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	177 513	15 638
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14		
Organismes municipaux	15	15 305	22 905
Autres		10 000	
Droit de mutation	16	5 537	2 238
Autres	17	37 117	3 844
- 70009	18	240 290	50 007
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19		
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
Autres ners	22		
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23		
Note			
6. Prêts			
		2021	2020
Prêts à un office d'habitation	24		
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres			
Auto	26		
•	27		
	28		

29

Provision pour moins-value déduite des prêts

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Note

7. Placements de portefeuille

		2021	2020
Placements à titre d'investissement	30		
Autres placements	31	56 187	62 101
	32	56 187	62 101
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34		
Note			
8. Avantages sociaux futurs			
		2021	2020
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite			
à prestations déterminées	35		
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et			
autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36		
	37		
Charge de l'exercice			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38		
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs			
à prestations déterminées	39		
Régimes à cotisations déterminées	40		
Autres régimes (REER et autres)	41	12 176	4 302
Régimes de retraite des élus municipaux	42		
	43	12 176	4 302
Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.			
Note			
9. Autres actifs financiers			
		2021	2020
Propriétés destinées à la revente (note 16)	44		
Autres	45		
	46		

Note

10. Emprunts temporaires

La municipalité dispose d'un emprunt bancaire, d'un montant autorisé de 100 000 \$, portant intérêts au taux préférentiel plus 0,5 % et renouvelable annuellement.

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

11. Créditeurs et charges à payer

		2021	2020	
Fournisseurs	47	5 735	18 881	
Salaires et avantages sociaux	48	16 534	14 083	
Dépôts et retenues de garantie	49			
Provision pour contestations d'évaluation	50			
Autres				
•	51			
•	52			
•	53			
•	54			
•	55			
	56	22 269	32 964	

Note

12. Revenus reportés

3		2021	2020
Taxes perçues d'avance	57		
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58	61 380	50 490
Soutien à la compétence de développement local et régional			
des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59		
Fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels	60		
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Programme d'aide d'urgence au transport collectif des personnes	67		
Accès entreprise Québec	68		
Autres			
Taxes perçues d'avances	69	7 650	3 213
•	70		
•	71		
•	72		
•	73		
•	74		
•	75		
	76	69 030	53 703

Note

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

13. Dette à long terme

	Taux d'ir	aux d'intérêt Échéance		èt Échéance				
	de	à	de	à		2021	2020	
Obligations et billets en monnaie canadienne					77			
Obligations et billets en monnaies étrangères					78			
Gains (pertes) de change reportés					79			
					80			
Autres dettes à long terme								
Gouvernement du Québec et ses entreprises					81			
Organismes municipaux					82			
Obligations découlant de contrats de								
location-acquisition					83			
Autres	2,45	2,45	2024	2024	84	24 702	35 868	
					85	24 702	35 868	
Frais reportés liés à la dette à long terme					86 ()()	
					87	24 702	35 868	

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et b	oillets	Autres det	Total 2021	
			Location- acquisition	Autres	
88				11 107	11 107
89				11 554	11 554
90				2 041	2 041
91					
92					
93					
94				24 702	24 702
95		()	,)
96				24 702	24 702
	89 90 91 92 93 94	Avec fonds d'amortissement d'a 88 89 90 91 92 93 94	d'amortissement d'amortissement	Avec fonds d'amortissement d'amortissement acquisition 88 89 90 91 92 93 94	Avec fonds d'amortissement d'amortissement Location-acquisition Autres

Note

14. Autres passifs

	2021	2020
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	97	
Assainissement des sites contaminés	98	
Autres		
•	99	
•	100	
•	101	
•	102	
	103	

Note

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

1	5.	lmmo	bilis	ations	corpo	relles
---	----	------	-------	--------	-------	--------

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
со0т					
Infrastructures					
Eau potable	104	49 364			49 364
Eaux usées	105	1 335 780			1 335 780
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts,					
tunnels et viaducs	106	34 388			34 388
Autres					
Autres	107	373 547			373 547
•	108				
Réseau d'électricité	109				
Bâtiments	110	1 008 194	32 216		1 040 410
Améliorations locatives	111				
Véhicules	112	181 893			181 893
Ameublement et équipement de bureau	113	38 076	8 668		46 744
Machinerie, outillage et équipement divers	114	24 247	0 000		24 247
Terrains	115	124 611			124 611
Autres	116	124 011			124011
Autres		3 170 100	40 884		3 210 984
L	117	3 170 100	156 070		156 070
Immobilisations en cours	118	3 170 100			3 367 054
	119	3 170 100	196 954		3 307 034
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	120	5 696			5 696
Eaux usées	121	604 079	34 628		638 707
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts,		•	0.000		
tunnels et viaducs	122	2 580	860		3 440
Autres	144	2 000	000		0
Autres	123	220 432	10 818		231 250
- Autres	124	220 432	10010		201 200
Réseau d'électricité	125				
	126	394 589	27 116		421 705
Bâtiments		394 309	21 110		421703
Améliorations locatives	127	400.000	E 400		144 084
Véhicules	128	138 682	5 402		
Ameublement et équipement de bureau	129	36 616	2 821		39 437
Machinerie, outillage et équipement divers	130	13 100	1 393		14 493
Autres	131				4 400 040
	132	1 415 774	83 038		1 498 812
VALEUR COMPTABLE NETTE	133	1 754 326			1 868 242
Biens loués en vertu de contrats					
de location-acquisition inclus					
dans les immobilisations corporelles					
Coût	134				
Amortissement cumulé	135 ()()()(
Valeur comptable nette	136				

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

16. Propriétés destinées à la revente

		2021	2020
Immeubles de la réserve foncière	137		
Immeubles industriels municipaux	138		
Autres	139		
	140		
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	141		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste			
« Propriétés destinées à la revente »	142		

Note

17. Actifs incorporels achetés

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
• *	143				
•	144				
	145				
•	146				
	147				
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
•	148				
•	149			*	
•	150				
•	151				
	152				
VALEUR COMPTABLE NETTE	153				

Note

18. Autres actifs non financiers

2	2	2021	2020
Frais payés d'avance			
•	154		
•	155		
• 6	156		
Autres			
•	157		
•	158		
	159		

Note

19. Obligations contractuelles

S.O.

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

20. Droits contractuels

Programme de subvention

Dans le cadre de programmes de subvention sur les infrastructures, les gouvernements du Québec et du Canada se sont engagés à verser une somme de 859 086 \$ à la Municipalité pour des travaux admissibles. La Municipalité doit également investir 49 000 \$ dans ces travaux. À la date des états financiers, 196 954 \$ a été comptabilisée à titre de revenu et un solde de 662 132 \$ de subvention demeure disponible pour pour des travaux futurs.

A) Cautionnements et garanties			
• •	Montant initial	Solde des cau	itionnements
Description	des cautions	2021	2020
		Marin III	
	160		
5.0.			
B) Auto-assurance			
5.0.			
C) Poursuites			
S.O. '			
D) Autres			
5.0.			
2. Actifs éventuels			
5.0.			
3. Redressement aux exercices antérieurs			
5.0.			
4. Données budgétaires			
l'état des résultats et l'état de la variation des ac	tifs financiers nets (de la dette	nette) comporte	nt une
comparaison avec le budget adopté par l'organis			

S.O.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES RÉSULTATS DÉTAILLÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Revenus Fonctionnement Taxes Compensations tenant lieu de taxes Quotes-parts	Sans ventilation				
Revenus Fonctionnement Taxes Compensations tenant lieu de taxes Transferte	de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
Fonctionnement Taxes Compensations tenant lieu de taxes Quotes-parts					
Taxes Compensations tenant lieu de taxes Quotes-parts Transforte					
Compensations tenant lieu de taxes Quotes-parts Transfarts		764 425		764 425	104 277
Quotes-parts Transfarts	2	53 420		53 420	46 576
Transfark	3				
3000	4	52 684		52 684	65 253
Services rendus	ĸ	8 469		8 469	5 462
Imposition de droits	Ç	78 498		78 498	42 954
Amendes et pénalités	7	1716		1716	2 284
Revenus de niscements de nortefeuille	60				
Autres revenus d'intérêts	6	5 139		5 139	669 6
Autres revenus	5	10 449		10 449	37 682
Effet net des onérations de restructuration	: =	2			
	12	974 800		974 800	914 187
Investigant					
	Ş				
laxes	S. Company of the Com				
Quotes-parts	14				
Transferts	5	196 954		196 954	28 828
Imposition de droits	16				
Autres revenus					
Contributions des promoteurs	17				
Autres	81				
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises					
municipales et de partenariats commerciaux	19				
Effet net des opérations de restructuration	20				
	21	196 954		196 954	58 828
	22	1171754		1 171 754	973 015
Charges					
Administration générale	23	290 333	22 116	312 449	307 377
Sécurité publique	24	140 144	389	140 533	138 747
Transport	25	172 692	14 411	187 103	148 258
Hygiène du milieu	26	121 384	34 629	156 013	100 893
Santé et bien-être	27	8 056		8 056	797 7
Aménagement, urbanisme et développement	28	73 977	714	74 691	55 141
Loisirs et culture	29	107 830	10 779	118 609	120 616
Réseau d'électricité	30				
Frais de financement	31	1410		1 410	2 443
Effet net des opérations de restructuration	32				
Amortissement des immobilisations corporelles					
et des actifs incorporels achetés	33	83 038	83 038)		
	34	998 864		998 864	881 272
Excédent (déficit) de l'exercice	35	172 890		172 890	91 743

Rapport financier 2021 | S16 |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		20	021		2020
		Budget	R	éalisations	Réalisations
Excédent (déficit) de l'exercice	1			172 890	91 743
Moins : revenus d'investissement	2 ()(196 954)(58 828
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice					
avant conciliation à des fins fiscales	3			(24 064)	32 915
CONCILIATION À DES FINS FISCALES					
Ajouter (déduire)					
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés					
Amortissement	4			83 038	83 137
Produit de cession	5				
(Gain) perte sur cession	6				
Réduction de valeur / Reclassement	7				
	8			83 038	83 137
Propriétés destinées à la revente					
Coût des propriétés vendues	9				
Réduction de valeur / Reclassement	10				
	11				
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement					
et participations dans des entreprises municipales					
et des partenariats commerciaux					
Remboursement ou produit de cession	12				
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13				
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14				
	15				
Financement					
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16				
Remboursement de la dette à long terme	17 ()(11 166)(26 401
	18			(11 166)	(26 401)
Affectations					
Activités d'investissement	19 ()()(17 902)
Excédent (déficit) accumulé					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20				
Excédent de fonctionnement affecté	21			49 950	35 000
Réserves financières et fonds réservés	22				
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23				
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24				
	25			49 950	17 098
	26			121 822	73 834
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice					
à des fins fiscales	27			97 758	106 749

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

	_	2021	2020
		Réalisations	Réalisations
Revenus d'investissement	1	196 954	58 828
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
Ajouter (déduire)			
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés			
Acquisition d'immobilisations corporelles			
Administration générale	2 (8 668)(32 590
Sécurité publique	3 ()(
Transport	4 (156 070)(,
Hygiène du milieu	5 ()(4 863
Santé et bien-être	6 ()(-
Aménagement, urbanisme et développement	7 ()(
Loisirs et culture	8 (32 216)(39 277
Réseau d'électricité	9 ()(
Acquisition d'actifs incorporels achetés	10 ()(
	11 (196 954)(76 730
Propriétés destinées à la revente			
Acquisition	12 ()()	
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement			
et participations dans des entreprises municipales			
et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	13 ()(
Financement			
Financement à long terme des activités d'investissement	14		
Affectations			
Activités de fonctionnement	15		17 902
Excédent accumulé			11 002
Excédent de fonctionnement non affecté	16		
Excédent de fonctionnement affecté	17		
Réserves financières et fonds réservés	18		
L/C2CIAC2 IIIIGII/MC1C2 Of I/M1/C3 1/C2CIAC3	19		17 902
	20	(196 954)	(58 828)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	21	(100 00 1)	(55 525)

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CHARGES PAR OBJETS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Budget	Réalisatio	ns
	_	2021	2021	2020
Rémunération				
Liée au programme Accès entreprise Québec	1			
Autre Autre	2		204 297	186 814
Charges sociales				
Liées au programme Accès entreprise Québec	3			
Autres	4		54 439	29 552
Biens et services				
Services obtenus d'organismes municipaux				
Compensations pour services municipaux	5			
Ententes de services				
Services de transport collectif	6			
Autres services	7			
Autres biens et services	8		462 259	367 356
Frais de financement				
Intérêts et autres frais sur la dette à long				
terme à la charge				
De l'organisme municipal	9		1 410	2 443
D'autres organismes municipaux	10			
Du gouvernement du Québec				
et ses entreprises	11			
D'autres tiers	12			
Autres frais de financement	13			
Contributions à des organismes				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	14		193 421	211 970
Transferts	15			
Autres	16			
Autres organismes				
Transferts	17			
Autres	18			
Amortissement				
Immobilisations corporelles	19		83 038	83 137
Actifs incorporels achetés	20			
Autres				
•	21			
•	22			
•	23			
	24		998 864	881 272

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	179 557	121 799
Excédent de fonctionnement affecté	2	60 000	69 950
Réserves financières et fonds réservés	3	50 000	50 000
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 ()()
Financement des investissements en cours	5		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	1 843 540	1 718 458
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
W ,	8	2 133 097	1 960 207
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Administration municipale	9	179 557	121 799
Organismes contrôlés et partenariats¹	10		
	11	179 557	121 799
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
Excédent affecté	12	20 000	20 000
Affectation budget 2021	13		49 950
Affectation budget 2022	14	40 000	
•	15		
•	16		
•	17		
•	18		
•	19		
•	20		
	21	60 000	69 950
Organismes contrôlés et partenariats¹			
•	22		
•	23		
•	24		
	25		
	26	60 000	69 950

^{1.} Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite) AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Réserves financières et fonds réservés			
Réserves financières - Administration municipale			
•	27		
•	28		
•	29		
•	30		
•	31		
	32		
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats			
•	33		
1 2	34		
•	35		
	36		
Fonds réservés			
Fonds de roulement			
Administration municipale	37	50 000	50 000
Organismes contrôlés et partenariats	38		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés			
Montant réservé pour le service de la dette à long terme			
Administration municipale	39		
Organismes contrôlés et partenariats	40		
Montant non réservé			
Administration municipale	41		
Organismes contrôlés et partenariats	42		
Fonds local d'investissement	43		
Fonds local de solidarité	44		
Autres			
•	45		
•	46		
	47	50 000	50 000
	48	50 000	50 000

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite) AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir			
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables			
Avantages sociaux futurs	*		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	49 ()()
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	50 ()()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51 ()()
Mesure d'allègement pour la COVID-19	52 ()()
Autres	53 ()()
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	54 ()()
roginios de transporter de la composition della	55 ()()
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	56 ()()
Assainissement des sites contaminés	57 ()()
Appariement fiscal pour revenus de transfert	58 ()()
Autres	,	,	·
Autios	59 ()(·)
	60 ()()
	61 ()()
Autres mesures d'allègement fiscal			
Mesures relatives à la TVQ			
Utilisation du fonds général	62 ()()
Utilisation du fonds de roulement	63 ()(j
Mesures relatives à la COVID-19	`	,,	·
Utilisation du fonds général	64 ()()
Utilisation du fonds de roulement	65 (j(j
Autres	`	^	•
Autos	66 (·)()
•	67 ()()
	68 ()()
Financement à long terme des activités de fonctionnement			
Mesure relative à la TVQ	69 ()()
Mesure relative à la COVID-19	70 ()()
Frais d'émission de la dette à long terme	71 ()()
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	72 ()()
Autres			
•	73 ()()
8	74 ()()
	75 ()(,)
Éléments présentés à l'encontre des DCTP			
Financement des activités de fonctionnement	76		
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	77		
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de			
portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	78		
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement			
liés à des emprunts de fonctionnement	79		
Autres			
7-141-05 B	80		
	81		
	82 ()()
Rannort financier 2021 S23			24

Rapport financier 2021 | S23 |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite) AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Financement des investissements en cours			
Financement non utilisé	83		
Investissements à financer	84 ()()
	85		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs			
Éléments d'actif			
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés	86	1 868 242	1 754 326
Propriétés destinées à la revente	87		
Prêts	88		
Placements de portefeuille à titre d'investissement	89		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	90		
	91	1 868 242	1 754 326
Ajustements aux éléments d'actif	92		
	93	1 868 242	1 754 326
Éléments de passif correspondant			
Dette à long terme	94 (24 702)(35 868)
Frais reportés liés à la dette à long terme	95 ()()
Montants des débiteurs et autres montants affectés			
au remboursement de la dette à long terme	96		
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	97		
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	98		
	99 (24 702)(35 868)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	100 ()()
	101 (24 702)(35 868)
	102	1 843 540	1 718 458

26

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES **AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

1

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Rapport financier 2021 | S24 |

Régimes de retraite enregistrés	1		
Régimes supplémentaires de retraite	2		
Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres ren	seignements		
	20	21	2020
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	3		
Charge de l'exercice	4 ()()
Cotisations versées par l'employeur	5		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8 ()()
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11		
Provision pour moins-value	12 ()()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur			
des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes en cause	14		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16 ()()
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17 ()()
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19		
	20		,
Cotisations salariales des employés	21 ()()
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs			
dont l'organisme municipal est le promoteur	22 ()(
	23		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification			
de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres			
•	29		
	30		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	31		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	32		
Rendement espéré des actifs	33 ()(
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	34		
Charge de l'exercice	35		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

	ä	2021	2020
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37 ()()
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39		
Prestations versées au cours de l'exercice	40		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice			
(si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances			
émis par l'organisme municipal	42		
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite non capitalisés			
comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43		
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur			
des obligations présentée à la ligne 8			
Pour la réserve de restructuration	44		
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%	%
Autres hypothèses économiques			
•	51		
	52		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice			
Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53		
Autres avantages sociaux futurs	54		
Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarie	elle (s'il y a lieu)	et autres renseigneme	ents
		2021	2020
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	55		
Charge de l'exercice	56 ()()
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 ()()
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice			
avant la provision pour moins-value	63		
Provision pour moins-value	64 ()()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages			
dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes et avantages en cause	66		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 ()()
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 ()()

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

	2021	202	0
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73 ()()
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de			
régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74 ()()
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification			
de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
	81		
•	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85 ()()
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89 ()()
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		······································
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice			
(si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances		•	
	94		
émis par l'organisme municipal Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite	••		
Valeur des obligations des regimes d'avantages complementaires de retraite	95		
<u>capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	96		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	30		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		•	8/
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
•	104		
,	105		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES			
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	106		
Description des régimes et autres renseignements			
		2021	2020
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107		
Régime de retraite par financement salarial	108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109		
Régime de retraite à prestations cibles	110		
Autres régimes	111		
	112		
D) AUTRES RÉGIMES			
Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice	113		
Description des régimes et autres renseignements			
La municipalité verse hebdomadairement 20 \$ au REER individuel des e	mployés.		
	40/400/99	2021	2020
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime volontaire d'épargne-retraite	114		
Régime de retraite simplifié	115		
REER	116	12 176	4 302
Autres régimes	117		
, and a second s	118	12 176	4 302
E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX			
,		2021	2020
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	119		
Description du régime			
		2021	2020
	-		
Cotisations des élus au RREM	120		
Charge de l'exercice	40.0		
Contributions de l'employeur au RREM	121		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	122		
	123		
Note			



ANALYSE DES REVENUS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité		Réalisations 2021	Réalisations 2020
TAXES		2021	
SUR LA VALEUR FONCIÈRE			
Taxes générales		050 400	281 791
Taxe foncière générale	1	350 122	201791
Taxes spéciales	_	51	6 590
Service de la dette	2	249 646	264 684
Activités de fonctionnement	3	249 040	204 004
Activités d'investissement	4		
Réserve financière pour le	_		
service de l'eau	5		
Réserve financière pour le	•		
service de la voirie	6		
Taxes de secteur			
Taxes spéciales	_		
Service de la dette	7		
Activités de fonctionnement	8		
Activités d'investissement	9		
Autres	10	599 819	553 065
	11	299 619	555 005
SUR UNE AUTRE BASE			
Taxes, compensations et tarification			
Services municipaux			
Eau	12		
Égout	- 13		
Traitement des eaux usées	14	26 632	25 747
Matières résiduelles	15	83 149	78 215
Autres			
•	16	15 585	13 560
•	17	39 240	23 312
•	18		
Centres d'urgence 9-1-1	19		
Service de la dette	20		10 378
Pouvoir général de taxation	21		
Activités de fonctionnement	22		
Activités d'investissement	23		
	24	164 606	151 212
Taxes d'affaires			
Sur l'ensemble de la valeur locative	25		
Autres	26		
	27		484 44
	28	164 606	151 212
	29	764 425	704 277

ANALYSE DES REVENUS (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité		Réalisations 2021	Réalisations 2020
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES		2021	
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES			
ENTREPRISES			
Immeubles et établissements d'entreprises du			
gouvernement			
Taxes sur la valeur foncière	30		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	31		
Taxes d'affaires	32	54 007	44 777
Compensations pour les terres publiques	33	51 827	44 777
	34	51 827	44 777
Immeubles des réseaux			
Santé et services sociaux	35		
Cégeps et universités	36		
Écoles primaires et secondaires	37		
	38		
Autres immeubles			
Immeubles de certains gouvernements			
et d'organismes internationaux			
Taxes sur la valeur foncière	39		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	40		
Taxes d'affaires	41		
	42		
	43	51 827	44 777
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES			
ENTREPRISES			
Taxes sur la valeur foncière	44		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	45		
Taxes d'affaires	46		
Tundo d diffallo	47		
ORGANISMES MUNICIPAUX			
Taxes sur la valeur foncière	48		
16	10		
Taxes sur une autre base	49		
Taxes, compensations et tarification	50		
AUTRES			
Taxes foncières des entreprises			
autoconsommatrices d'électricité	51	4 500	4 70
Autres	52	1 593	1 799
	53	1 593	1 799
	54	53 420	46 570

Non audité		Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS		2021	2020
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT			
Administration générale	55	20 000	30 383
Sécurité publique			
Police	56		
Sécurité incendie	57		
Sécurité civile	58		12 684
Autres	59		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	60	250	8 817
Enlèvement de la neige	61		
Autres	62		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	63		
Transport adapté	64		A
Transport scolaire	65		
Autres	66		
Transport aérien	67		
Transport par eau	68		
Autres	69		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de			
l'eau potable	70		
Réseau de distribution de l'eau potable	71		
Traitement des eaux usées	72	2 400	
Réseaux d'égout	73		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	74		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	75		
Tri et conditionnement	76		
Autres	77		
Autres	78		
Cours d'eau	79		
Protection de l'environnement	80		
Autres	81		

Non audité		Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)		2021	2020
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)			
Santé et bien-être			
Logement social	82		
Sécurité du revenu	83		
Autres	84		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	85		
Rénovation urbaine	86		
Promotion et développement économique	87		
Autres	88		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	89		
Activités culturelles			
Bibliothèques	90		
Autres	91	5 000	5 000
Réseau d'électricité	92		
	93	27 650	56 884

Non audité		Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)		2021	2020
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT			
Administration générale	94		
Sécurité publique			
Police	95		
Sécurité incendie	96		
Sécurité civile	97		
Autres	98		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	99	196 954	
Enlèvement de la neige	100		
Autres	101		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	102		
Transport adapté	103		
Transport scolaire	104		
Autres	105		
Transport aérien	106		
Transport par eau	107		
Autres	108		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de			
l'eau potable	109		
Réseau de distribution de l'eau potable	110		
Traitement des eaux usées	111		
Réseaux d'égout	112		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	113		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	114		
Tri et conditionnement	115		
Autres	116		
Autres	117		
Cours d'eau	118		
Protection de l'environnement	119		
Autres	120		

Non audité		Réalisations 2021	Réalisations 2020
TRANSFERTS (suite)			
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE			
PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS -			
INVESTISSEMENT (suite)			
Santé et bien-être			
Logement social	121		
Sécurité du revenu	122		
Autres	123		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	124		
Rénovation urbaine	125		
Promotion et développement économique	126		
Autres	127		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	128		58 828
Activités culturelles			
Bibliothèques	129		
Autres	130		
Réseau d'électricité	131		
	132	196 954	58 828

Non audité		Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)		2021	2020
TRANSFERTS DE DROIT			
Regroupement municipal et réorganisation			
municipale	133		
Péréquation	134		
Neutralité	135		
Partage des redevances sur les			
ressources naturelles	136		
Compensation pour la collecte sélective			
de matières recyclables	137	25 034	8 369
Fonds de développement des territoires	138		
Contributions des automobilistes pour le			
transport en commun — Droits			
d'immatriculation	139		
Partage de la croissance d'un point de la TVQ	140		
Dotation spéciale de fonctionnement	141		
Soutien à la compétence de			
développement local et régional des MRC			
du Fonds régions et ruralité - Volet 2	142		
Autres	143		
	144	25 034	8 369
TOTAL DES TRANSFERTS	145	249 638	124 081

Non audité		Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS		2021	2020
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX			
Administration générale			
Greffe et application de la loi	146		
Évaluation	147		
Autres	148	5 469	2 862
	149	5 469	2 862
Sécurité publique			
Police	150		
Sécurité incendie	151	3 000	2 600
Sécurité civile	152		
Autres	153		
	154	3 000	2 600
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	155		
Enlèvement de la neige	156		
Autres	157		
Transport collectif	158		
Autres	159		
	160		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de			
l'eau potable	161		
Réseau de distribution de l'eau potable	162		
Traitement des eaux usées	163		
Réseaux d'égout	164		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	165		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	166		
Tri et conditionnement	167		
Autres	168		
Autres	169		
Cours d'eau	170		
Protection de l'environnement	171		
Autres	172		

Non audité SERVICES RENDUS (suite)		Réalisations 2021	Réalisations 2020
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES			
MUNICIPAUX (suite)			
Santé et bien-être			
Logement social	174		
Autres	175		
	176		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	177		
Rénovation urbaine	178		
Promotion et développement économique	179		
Autres	180		
	181		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	182		
Activités culturelles			
Bibliothèques	183		
Autres	184		
	185		
Réseau d'électricité	186		
	187	8 469	5 4

Non audité	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)	2021	2020
AUTRES SERVICES RENDUS		
Administration générale		
Greffe et application de la loi	188	
Évaluation	189	
Autres	190	
	191	
Sécurité publique		
Police	192	
Sécurité incendie	193	
Sécurité civile	194	
Autres	195	
	196	
Transport		
Réseau routier		
Voirie municipale	197	
Enlèvement de la neige	198	
Autres	199	
Transport collectif		
Transport en commun		
Transport régulier	200	
Transport adapté	201	
Transport scolaire	202	
Autres	203	
Autres	204	
	205	
Hygiène du milieu		
Eau et égout		
Approvisionnement et traitement de	· ·	
l'eau potable	206	
Réseau de distribution de l'eau potable	207	
Traitement des eaux usées	208	
Réseaux d'égout	209	
Matières résiduelles		
Déchets domestiques et assimilés	210	
Matières recyclables	211	
Autres	212	
Cours d'eau	213	
Protection de l'environnement	214	
Autres	215	
	216	

Non audité	Réalisatio	ns Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)	2021	2020
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)		
Santé et bien-être		
Logement social	217	
Sécurité du revenu	218	
Autres	219	
	220	
Aménagement, urbanisme et développement		
Aménagement, urbanisme et zonage	221	
Rénovation urbaine	222	
Promotion et développement économique	223	
Autres	224	
	225	
Loisirs et culture		
Activités récréatives	226	
Activités culturelles		
Bibliothèques	227	
Autres	228	
	229	
Réseau d'électricité	230	
	231	
TOTAL DES SERVICES RENDUS	232	8 469 5 4

Non audité		Réalisations 2021	Réalisations 2020
MPOSITION DE DROITS			
Licences et permis	233	9 281	6 814
Oroits de mutation immobilière	234	66 217	33 140
Droits sur les carrières et sablières	235		
Autres	236	3 000	3 000
	237	78 498	42 954
AMENDES ET PÉNALITÉS	238	1 716	2 284
REVENUS DE PLACEMENTS			
DE PORTEFEUILLE	239		
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS	240	5 139	9 699
AUTRES REVENUS			
Gain (perte) sur cession d'immobilisations			
corporelles	241		
Gain (perte) sur cession d'actifs incorporels			
achetés	242		
Produit de cession de propriétés destinées			
à la revente	243		
Gain (perte) sur remboursement de prêts et			
sur cession de placements	244		
Contributions des promoteurs	245		
Contributions des automobilistes pour le			
transport en commun — Taxe sur l'essence	246		
Contributions des organismes municipaux	247		
Autres contributions	248		
Redevances réglementaires	249		
Autres	250	10 449	37 682
	251	10 449	37 682
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE			
RESTRUCTURATION	252		

ANALYSE DES CHARGES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Sans vertifiation Vertifiation de la confissement Vertifiation de la confissement 1 24 788 24 788	Non audité			Réalisations 2021		Réalisations
Istraction delicitation of bill original protection origina		Sans venti de l'amortis	tilation ssement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020
the personnel to be	ADMINISTRATION GÉNÉRALE					
st application de la loi 2 37.485 37.485 37.485 in personnel 3 17574 22.116 198.890 198.890 in un de resonnel 5 17.579 17.579 17.579 17.579 It quote-part 8 2.90.333 22.116 312.449 2 It quote-part 9 44.700 44.700 44.700 It checklie 10 33.759 389 94.146 It checklie 11 1685 94.146 1685 It checklie 11 140.144 389 140.633 1 It checklie 15 140.144 389 140.633 1 It checklie 16 3.028 3.028 3.028 154.23 <t< td=""><td>Conseil</td><td>-</td><td>24 788</td><td></td><td>24 788</td><td>25 474</td></t<>	Conseil	-	24 788		24 788	25 474
Financiale et administrative 3 176 774 22 116 198 890 1 10 10 10 10 10 10 1	Greffe et application de la loi	2	37 485		37 485	47 752
ion 4 33 707 33 707 ich personnel 5 17 579 17 579 17 579 its quote-part 6 17 579 17 579 17 579 17 579 Its quote-part 8 290 333 22 116 312 449 2 Itterpublicate 10 93 759 389 94 148 94 14	Gestion financière et administrative	в	176 774	22 116	198 890	178 229
du personne cu un personn	Évaluation	ঘ	33 707		33 707	36 652
is quote-part 1 7579 17579 17579 Interpolability the bull of the	Gestion du personnel	w.				
is quote-part is quote-part is quote-part is quote-part 779 175799 175799 175790 175790 175790 175799 175799 175799 175799 17579 175	Autres					
VITE PUBLIQUE 8 290 333 22 116 312 449 Bé incendie 9 44 700 44 700 44 700 Bé incendie 10 93 759 389 94 148 Bé civile 12 140 144 389 140 533 PORT 13 140 144 389 140 533 PORT sement de la neige 14 48 013 14 411 162 424 rement de la neige 15 15 423 15 423 rement de la neige 16 3 028 3 028 lation et stationnement 17 15 423 15 423 port adrien 18 867 867 port adrien 29 861 5 361 5 361 port par eau 21 4411 187 103	 Frais quote-part 	vo	17 579		17 579	19 270
Interpolation 6 290 333 22 116 312 449 Simple 44 700 </td <td>•</td> <td>7</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>	•	7				
strife DBLIQUE 94 44 700 44 700 44 700 44 700 44 700 44 700 44 700 44 700 44 700 44 700 44 700 44 700 44 700 44 700 44 700 44 700 44 700 44 85 94 148 <		80	290 333	22 116	312 449	307 377
g throughed be caused a control of control	SÉCURITÉ PUBLIQUE					
é incendie 10 93 759 389 94 148 é civile 1 1 685 1 685 1 685 13 140 144 389 140 533 In outier 1 140 144 389 140 533 In outier s municipale 14 148 013 144 11 162 424 rement de la neige 15 15 423 15 423 rement de la neige 15 15 423 3 028 lation et stationnement 17 867 867 sport soll cetif 18 867 867 sport acrien 20 172 692 14411 187 103 20 172 692 14411 187 103	Police	ത	44 700		44 700	42 282
é civile 11 1 685 1 685 12 140 144 389 140 533 In rutiler In rutiler 14 148 013 14 411 162 424 rage des rues 15 15 423 15 423 15 423 rage des rues 16 3 028 3 028 3 028 lation et stationnement 17 867 867 867 sport en commun 19 5 361 5 361 5 361 sport par eau 20 172 692 14 411 187 103	Sécurité incendie	10	93 759	389	94 148	93 000
12 140 144 389 140 533 1 routier	Sécurité civile	11	1 685		1 685	3 465
PORT 140 144 389 140 533 PORT 1 140 144 140 143 140 533 I routier 1 148 013 144 11 162 424 rement de la neige 15 15 423 15 423 rage des rues 16 3 028 3 028 lation et stationnement 17 867 867 sport collectif 867 867 867 sport acrien 5 361 5 361 5 361 sport derien 20 172 692 14 411 187 103	Autres	12				
PPORT 14 148 013 14411 162 424 10 a municipale 15 15 423 17 424 14 411 187 103 14 444 14 444 14 444 14 444 14 444 14 444 14 444 14 444 14 444 14 444 14 444 14 444 14 444 14 444 14 444 14 444		13	140 144	389	140 533	138 747
n routier 14 148 013 14 411 162 424 10 nemunicipale 15 15 423 15 423 15 423 15 423 15 423 15 423 3 028 15 423 3 028 4 028 4 028 4 028 4 028 4 028 4 028 4 028 4 028 4 028	TRANSPORT					
a municipale 14 148 013 14 411 162 424 16 rement de la neige 15 15 423 15 423 15 423 rage des rues 16 3 028 3 028 3 028 lation et stationnement 17 867 867 867 sport collectif 18 867 867 sport aérien 20 20 20 sport par eau 21 172 692 14 411 187 103 14 radiation et stationnement 16 5 361 5 361 5 361 sport aérien 20 172 692 14 411 187 103 14	Réseau routier					
range des rues 15 15 423 15 423 3 028	Voirie municipale	14	148 013	14 411	162 424	102 853
age des nues 16 3 028 3 028 lation et stationnement 17 867 867 ort collectif 18 867 867 sport en commun 19 5 361 5 361 sport aérien 20 20 zon 172 692 14 411 187 103 14	Enlèvement de la neige	15	15 423		15 423	30 063
lation et stationnement out collectiff 17 sport en commun sport aérien 18 867 867 sport en commun sport aérien 20 5 361 5 361 sport aérien 20 21 172 692 14 411 187 103 14	Éclairage des rues	16	3 028		3 028	4 517
ort collectif 18 867 867 sport en commun 19 5 361 5 361 sport aérien 20 sport par eau 21 172 692 14 411 187 103 14	Circulation et stationnement	17				
sport en commun 18 867 867 sport aérien 19 5 361 5 361 sport aérien 20 21 21 zan 172 692 14 411 187 103 14	Transport collectif					
sport aérien 5 361 5 361 20 20 21 21 22 172 692 14 411 187 103	Transport en commun	18	867		867	5 268
20 21 22 172 692 14 411 187 103	Transport aérien	19	5 361		5 361	5 557
22 172 692 14 411 187 103	Transport par eau	20				
172 692 14 411 187 103	Autres	21	:			
		22	172 692	14 411	187 103	148 258

ANALYSE DES CHARGES (suite) Exercice terminé le 31 décembre 2021

Non audité		Réalisations 2021		Réalisations
	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020
HYGIÈNE DU MILIEU				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de		1		
l'eau potable	23 3 764	1991	11 431	3 208
Réseau de distribution de l'eau potable	24			
Traitement des eaux usées	25 56 381		56 381	199 /
	26 2 113	26 962	29 075	29 850
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés				
	27 21 999		21 999	27 536
Élimination	28 31 857		31 857	28 840
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	29 4 785		4 785	3 281
Tri et conditionnement	30			
Matières organiques				
Collecte et transport	31			
Traitement	32			
Matériaux secs	33			
Autres	34			
Plan de gestion	35			
Autres	36		!	,
Cours d'eau	37 485		485	451
Protection de l'environnement	38			
Autres	39			
	40 121 384	34 629	156 013	100 893
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE				
Logement social	41 8 056		8 056	7 797
Sécurité du revenu	42			
Autres	43			
	44 8 056		8 056	7 797

Rapport financier 2021 | S28 |

Non audité			Réalisations 2021		Réalisations
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020
AMÉNAGEMENT. URBANISME ET					
DÉVELOPPEMENT					
Aménagement, urbanisme et zonage	45	60 303	714	61 017	35 400
Rénovation urbaine					
Biens patrimoniaux	46				
Autres biens	47				
Promotion et développement économique					
Industries et commerces	48				4 566
Tourisme	49	13 674		13 674	15 175
Autres	20				
Autres	53				
	25	73 977	714	74 691	55 141
LOISIRS ET CULTURE					
Activités récréatives					
Centres communautaires	53	64 764	7 433	72 197	74 766
Patinoires intérieures et extérieures	25				
Piscines, plages et ports de plaisance	55				2 021
Parcs et terrains de jeux	99	14 722	3 346	18 068	29 816
Parcs régionaux	25				
Expositions et foires	28				
Autres	59				
	09	79 486	10 779	90 265	106 603
Activités culturelles					
Centres communautaires	19				
Bibliothèques	62	1 666		1 666	1 612
Patrimoine					
Musées et centres d'exposition	63				
Autres ressources du patrimoine	23				
Autres	99	26 678		26 678	12 401
	99	28 344		28 344	14 013
	19	107 830	10 779	118 609	120 616

Rapport financier 2021 | S28 |

ANALYSE DES CHARGES (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité			Réalisations 2021		Réalisations
	Sans	Sans ventilation	Ventilation de	Total	2020
		moi desemblic	- amoundation		
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	89				
FRAIS DE FINANCEMENT					
Dette à long terme					
Intérêts	69	775		775	1 887
Autres frais	02	635		635	226
Autres frais de financement					
Avantages sociaux futurs	1,1				
Autres	72				
	73	1 410		1 410	2 443
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	74				
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET DES ACHETÉS	75	83 038	83 038		

Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Municipalité de Lac-Édouard | 90027 |

Table des matières

Autres renseignements financiers non audités

	•
Acquisition d'immobilisations corporelles par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations corporelles	2
Analyse de la dette à long terme	3
Endettement total net à long terme	4
Analyse de la charge de quotes-parts	5
Acquisition d'immobilisations corporelles par objets	6
Analyse de la rémunération	7
Analyse des revenus de transfert par sources	7
Frais de financement par activités	8
Rémunération des élus	9
Autres renseignements	
Questionnaire	10

Autres renseignements financiers non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES PAR CATÉGORIES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité		Réalisations 2021	Réalisations 2020
IMMOBILISATIONS CORPORELLES			
Infrastructures			
Conduites d'eau potable	1		
Usines de traitement de l'eau potable	2		
Usines et bassins d'épuration	3		
Conduites d'égout	4		
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		
Chemins, rues, routes et trottoirs	6		
Ponts, tunnels et viaducs	7		
Systèmes d'éclairage des rues	8		
Aires de stationnement	9		
Parcs et terrains de jeux	10		
Autres infrastructures	11		
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments			
Édifices administratifs	13	156 070	
Édifices communautaires et récréatifs	- 14	32 216	59 970
Améliorations locatives	15		
Véhicules			
Véhicules de transport en commun	16		
Autres	17		
Ameublement et équipement de bureau	18		
Machinerie, outillage et équipement divers	19	8 668	16 760
Terrains	20		
Autres	21		
	22	196 954	76 730

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

Infrastructures autres que pour nouveau développement			
Conduites d'eau potable	23		
Usines de traitement de l'eau potable	24		
Usines et bassins d'épuration	25		
Conduites d'égout	26		
Autres infrastructures	27		
Infrastructures pour nouveau développement			
(ouverture de nouvelles rues)			
Conduites d'eau potable	28		
Usines de traitement de l'eau potable	29		
Usines et bassins d'épuration	30		
Conduites d'égout	31		
Autres infrastructures	32		
Autres immobilisations corporelles	33	196 954	76 730
	34	196 954	76 730

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité		Solde au	Augmentation	Diminution	Solde au
		1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :		. ,			
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation Excédent accumulé affecté au	1				
remboursement de la dette à long terme Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3				
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou					
des municipalités membres	5	35 868		11 166	24 70
De l'ensemble des contribuables ou					
des municipalités membres	6				
De la municipalité (Société de					
transport en commun)	7				
	8	35 868		11 166	24 702
Par les tiers (montants affectés au					
remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec					
et ses entreprises	9				
Organismes municipaux	10				
Autres tiers	11				
	12				
Débiteurs encaissés non encore appliqués					
au remboursement de la dette	13				
	14				
Prêts, placements de portefeuille à titre					
d'investissement et autres actifs	15				
Autres	16				
	17				
	18	35 868		11 166	24 70
Dette en cours de refinancement	19 ()		(
Reclassement / Redressement	20	,		,	
Dette à long terme	21	35 868		11 166	24 702

Note

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME

AU 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

Administration municipale		
Dette à long terme	1	24 702
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
•	5	
•	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	
Débiteurs	9	
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
Autres		
•	12	
•	13	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	24 702
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des		
organismes contrôlés et des partenariats	15	
Endettement net à long terme	16	24 702
*		
Quote-part dans l'endettement total net à long terme		
d'autres organismes	47	
Municipalité régionale de comté	17	
Communauté métropolitaine	18	
Autres organismes	19	24 702
Endettement total net à long terme	20	24 /0/
Quote-part dans l'endettement total net à long terme		400.04
de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	21	168 249
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à		
long terme de l'agglomération	22	400 044
	23	168 249
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-	24	192 95
part dans l'agglomération s'il y a lieu)	24	192 95
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité	25	
(inclus ci-dessus)	25	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux		
centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à		
la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences		
d'agglomération et le portrait global)	26	

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité		Mark and a second	D/-HAlone
		Réalisations 2021	Réalisations 2020
Administration générale			
Greffe et application de la loi	1	9 702	9 619
Évaluation	2	33 707	36 652
Autres	3	17 580	19 270
Sécurité publique			
Police	4		
Sécurité incendie	5	93 759	92 611
Sécurité civile	6	1 459	3 392
Autres	7		
Transport			
Réseau routier	8		
Transport collectif	9	867	5 268
Autres	10	5 361	5 557
Hygiène du milieu			
Eau et égout	11		
Matières résiduelles	12		
Cours d'eau	13	485	451
Protection de l'environnement	14		
Autres	15		
Santé et bien-être			
Logement social	16	8 056	7 797
Autres	17		
Aménagement, urbanisme et			
développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	18	(6 694)	(3 796)
Rénovation urbaine	19		
Promotion et développement économique	20	2 099	7 976
Autres	21		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	22	14 722	14 772
Activités culturelles	23	12 318	12 401

24

25

193 421

211 970

Réseau d'électricité

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES PAR OBJETS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

Non addite	2	2021	2020
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	196 954	76 730
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	196 954	76 730

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité							:
		Effectifs personnes/	Semaine normale	Nombre d'heures rémunérées au	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale		année²	(heures)	cours de l'exercice			
Cadres et contremaîtres	-	1,00	24,25	1 260,50	49 996	14 102	64 098
Professionnels	2						
Cols blancs	8	2,00	24,50	2 561,25	24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 2	15 872	72 649
Cols bleus	4	3,00	27,75		86 707	24 023	110 730
Policiers	2						
Pompiers	9						
Conducteurs et opérateurs							
(transport en commun)	7						
	8	00'9		8 155,00	193 480	53 997	247 477
Élus	6	2,00			10 817	442	11 259
	10	13,00			204 297	54 439	258 736

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT PAR SOURCES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Gouvernement du Québec	t du Québec	Gouvernement	ARTM/MRC/	Total
		Fonctionnement	Investissement	du Canada	Municipalités/ Communautés métropolitaines	
Transport en commun Fau et énout	=					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12					
Réseau de distribution de l'eau potable	13					
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15					
Autres	16	32 684	196 954		20 000	249 638
	17	32 684	196 954		20 000	249 638

Autres renseignements financiers non audités 2021 | S43 |

FRAIS DE FINANCEMENT PAR ACTIVITÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité		2021	2020
Administration générale			
Greffe et application de la loi	. 1		
Évaluation	2		
Autres	3	1 410	2 443
	4	1 410	2 443
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6		
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10		
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		
Réseau de distribution de l'eau potable	17		
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26		
Santé et bien-être			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29	<u> </u>	
	30		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
3	35		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36		
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38		
	39		
Réseau d'électricité	40		
	41	1 410	2 443

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS¹

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Adrien Francoeur	Conseiller	1 442	721		
Claude Lavoie	Conseiller	1 202	601		
Henry Rioux	Conseiller	1 442	721		
Jules Morisset	Conseiller	1 202	601		
Gilles Lepage	Conseiller	1 202	601		
Jean Bernier	Conseiller	240	120		
Chantal Corriveau	Conseiller	240	120		
Jean Raymond Côté	Conseiller	240	120		

Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

QUESTIONNAIRE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

	Non audité		OUI	NON
1.	Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre	1		50 000 \$
Les	questions 2 à 4 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement			
2.	La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?	2	X	3
	Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021	4		10 890 \$
3.	La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	5	Х	6
4.	Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises</i> déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :			
	Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille	7	***************************************	\$
	d'investissement	8		\$
	Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	9		<u> </u>
	Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	10		<u> </u>
	Ligne 7 : Autres créances douteuses	11		\$
	Ligne 13 : Placements de portefeuille	12		
	Ligne 14 : Débiteurs	13		<u> </u>
	Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	14		\$
	Ligne 16 : Provision pour moins-value	15		<u> </u>
	Ligne 19 : Créditeurs et charges à payer	16		\$
	Ligne 20 : Revenus reportés	17		\$

QUESTIONNAIRE EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

5.	La	municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :					
	a)	le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3e paragraphe du 2e alinéa de l'article 117.1 LAU.	18		19	X	
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021	20				\$
	b)	le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières.	21		22	X	
		Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2021	23	0			\$
	c)	le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM).	24		25	X	
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021	26	***************************************			\$
	d)	le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM).	27		28	X	
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021	29				\$
6.	La	municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)?	30		31	X	
		oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, ne autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?	32		33		
		oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que durée de l'entente :					
7.	La	municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :					
	a)	du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	34		35	X	
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021	36				\$
	b)	du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou		parkeris			
		d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	37		38	X	
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021	39				\$
8.	en	municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales napitre C-47.1)?	40		41	X	
	Si	oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :					
	a)	crédits de taxes	42				\$
	b)	autres formes d'aide	43				\$

QUESTIONNAIRE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

9.	Ric	hesse foncière aux fins de la péréquation de 2021			
		eur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon aux global de taxation réel non uniformisé de 2021	44	upportation to return the spirit disappoint of a specialism	\$
	Fac	teur comparatif de 2021	45	programmy paragonal of data plantage and according to the contract of the cont	
	Val	eur uniformisée	46	-	\$
10.	Moi du	ntant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2021 dans le cadre du <i>Volet entretien</i> résea <i>u local</i> (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ	47		\$
	Tot	al des frais encourus admissibles au volet ERL :			
	a)	Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement) -Dépenses relatives à l'entretien d'hiver -Dépenses relatives à l'entretien d'été	48		\$
		Systèmes de sécurité	49		\$
		Chaussées pavées - entretien préventif	50		\$
		Chaussées pavées - entretien palliatif	51		\$
		Chaussées en gravier - entretien préventif	52		2
		Chaussées en gravier - entretien palliatif	53 54		4
		Systèmes de drainage	55		\$
		Abords de routes Total des dépenses relatives à l'entretien d'été	56	***************************************	\$
	b)	Dépenses d'investissement	57		¢
		-Dépenses relatives à l'entretien d'hiver	58		4
		•Dépenses relatives à l'entretien d'été	30		Ψ
	c)	Total des frais encourus admissibles	59		\$
	d)	Description des dépenses d'investissement -Relatives à l'entretien d'hiver : -Relatives à l'entretien d'été :			
	e)	Si le total des frais encourus à la ligne 59 n'atteint pas 90 % du montant de l'aide financière versée en 2021 (ligne 47), veuillez fournir les justifications :			
	f)	Si le total des dépenses relatives à l'entretien d'été, fonctionnement et investissement (lignes 56 et 58), n'est pas au moins égal au 2/3 de l'aide versée en 2021 (ligne 47) veuillez en fournir les explications :			
	Nu de:	méro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité s frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des routes locales de niveaux 1 et 2 :			
	a)	Numéro de la résolution	60	LES SELENLIQUES EL MINÉTO DE 1981 TO 11 CHI CONTROL CONTROL SELENCIAS SELENCIAS SELENCIAS SELECTIONS	
	b)	Date d'adoption de la résolution	61		

QUESTIONNAIRE EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

11.	des Règ	nunicipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du glement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours imaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?	62	X 63
		oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal dopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :		
	a)	Numéro de la résolution	64	92-19
	b)	Date d'adoption de la résolution	65	2019-12-10
12.		glement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par nise en place d'un encadrement concernant les chiens		
	Sig	nalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice		
	a)	Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2)	66	
	b)	Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3)	67	
	Noi	rmes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens		
	c)	Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5)	68	1
	d)	Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8)	69	1
	e)	Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 9)	70	1
	f)	Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne (art.10)	71	AND THE PROPERTY OF THE PROPER
	g)	Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'exercice (art. 11)	72	
	h)	Nombre de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16)	73	55
	i)	Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité dont le poids est de plus de 20 kg (art. 16)	74	12
	j)	Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité (art. 16)	75	1
	k)	La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement?	76	77 X
13.		ntilation du solde des débiteurs du Gouvernement du Québec et de ses reprises au 31 décembre 2021		
		Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/SOFIL	78	\$
		Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/Autres	79	\$
		Ministère des Transports Ministère de la Culture et des Communications	80 81	\$
		Autres ministères/organismes	82	\$
			83	\$

Taux global de taxation réel

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Municipalité de Lac-Édouard | 90027 |

Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel		1
aux global de taxation réel		3

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

À la trésorière de la Municipalité de Lac-Édouard

Opinion

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel (état) de la Municipalité de Lac-Édouard de l'exercice terminé le 31 décembre 2021.

À notre avis, l'état ci-joint pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021 a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1)(exigences légales).

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section «Responsabilité de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état» du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit de l'état au Canada, et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observations - Référentiel comptable

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre au Municipalité de se conformer à l'article 176 du Code municipal du Québec(L.R.Q., chapitre C-27-1). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilité de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état

La direction est responsable de l'établissement de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Il incombe aux responsables de le gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Municipalité.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état pris dans son ensemble est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que individuellement ou collectivement, elles puissent influer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci. Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre:

- Nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre, des procédures d'audit en réponse à ces risque, et réunissions des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- Nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Municipalité;
- Nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsable de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

MALLETTE S.E.N.C.R.L.
Société de comptable professionnels agrées
La Tuque, 2022-07-21
(1) CPA auditeur, permis de comptabilité publique no. A133953

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

REVENUS ADMISSIBLES		
Revenus de taxes Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes 2	1	764 425
Ajouter		
Revenus de taxes de l'exercice 2021 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	
Déduire		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	9 391
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation réel	9	
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	10	755 034
ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES		
Évaluation des immeubles imposables au 1 ^{er} janvier 2021 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	11	66 730 200
Évaluation des immeubles imposables au 31 décembre 2021 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	12	68 523 100
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (Somme des lignes 11 et 12, le tout divisé par 2)	13	67 626 650
TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL DE 2021 (Ligne 10 ÷ ligne 13 x 100)	14	1,1165/ 100 \$

QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

	Non audité	OUI	NON	S.O.
1.	Est-ce que le rapport financier est consolidé?	1	2 X	
	Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».			
	Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3	4 X	
2.	La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?	5	6 X	
3.	Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2023 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?	7	8 X	
4.	Bien que les normes sur les éléments incorporels achetés soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2024 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?	9	10 X	
	questions 5 à 7 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences RC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.			
5.	La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?	11	12	13 X
6.	La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?	14	15	16 X
7.	La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion de certains droits fonciers et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?	17	18	19 X
com	uestion 8 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en mun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, llez inscrire S.O.			
8.	Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?	20	21	22 X
	Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?	23	24	
La q	uestion 9 s'applique aux municipalités locales seulement.			
9.	La municipalité possède-t-elle sur son territoire une personne assujettie à l'article 222 LFM (personne autoconsommatrice d'électricité)?	25	26 X	

×

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

		ort financier transmis au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation conformément à la procédure osé au conseil à la date indiquée ci-dessous.
	Ministère sont conformes à ce	es, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou du greffier-trésorier transmis de façon électronique au eux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports les par le présent organisme transmetteur.
	une durée illimitée et de la ma	grale par le Ministère du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tel que transmis, pou anière jugée appropriée par le Ministère. Je confirme également détenir les autorisations nécessaires, eur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.
Date o	le dépôt au conseil :	
Nom o	lu signataire :	Mélanie Dagenais
Date o	le transmission au Ministère :	

a a

Sommaire de l'information financière

Exercice terminé le 31 décembre 2021

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

Municipalité de Lac-Édouard | 90027 |

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		20	021	2020
		Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus				
Fonctionnement	1		974 800	914 187
Investissement	2		196 954	58 828
	3		1 171 754	973 015
Charges	4		998 864	881 272
Excédent (déficit) de l'exercice	5		172 890	91 743
Moins : revenus d'investissement	6 ()(196 954)(58 828)
Excédent (déficit) de fonctionnement de				
l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7		(24 064)	32 915
Éléments de conciliation à des fins fiscales				
Amortissement des immobilisations corporelles				
et des actifs incorporels achetés	8		83 038	83 137
Financement à long terme				
des activités de fonctionnement	9			
Remboursement de la dette à long terme	10 ()(11 166)(26 401
Affectations				
Activités d'investissement	11 ()()(17 902)
Excédent (déficit) accumulé	12		49 950	35 000
Autres éléments de conciliation	13			
	14		121 822	73 834
Excédent (déficit) de fonctionnement de				
l'exercice à des fins fiscales	15		97 758	106 749

Extrait du rapport financier, pages S16 et S17

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE

AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
Actifs financiers			
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	84 524	216 453
Débiteurs	2	240 290	50 007
Placements de portefeuille	3	56 187	62 101
Autres	4		9
	5	381 001	328 561
Passifs			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6		
Dette à long terme	7	24 702	35 868
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8		
Autres	9	91 444	86 812
	10	116 146	122 680
Actifs financiers nets (dette nette)	11	264 855	205 881
Actifs non financiers			
Immobilisations corporelles	12	1 868 242	1 754 326
Autres	13		
	14	1 868 242	1 754 326
Excédent (déficit) accumulé	15	2 133 097	1 960 207
Extrait du rapport financier, page S8			

DÉTAIL DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	16	179-557	121 799
Excédent de fonctionnement affecté			
Excédent affecté	17	20 000	20 000
Affectation budget 2021	18		49 950
Affectation budget 2022	19	40 000	
•	20		
•	21		
•	22		
•	23		
•	24		
8	25		
	26	60 000	69 950
Réserves financières	27		
Fonds réservés	28	50 000	50 000
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29 ()()
Financement des investissements en cours	30		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	31	1 843 540	1 718 458
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	32		
y ,	33	2 133 097	1 960 207

SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME

AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	24 702
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	192 951

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25

SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME

AU 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4		
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5		
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	24 702	35 868
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	7		
Autres	8		
Dette en cours de refinancement / Reclassement /			
Redressement	9		
	10	24 702	35 868

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37

SOMMAIRE DES REVENUS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		2021		2020	
		Budget	Réalisations	Réalisations	
Fonctionnement					
Taxes	11		764 425	704 277	
Compensations tenant lieu de taxes	12		53 420	46 576	
Quotes-parts	13				
Transferts	14		52 684	65 253	
Services rendus	15		8 469	5 462	
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus					
de placements de portefeuille	16		80 214	45 238	
Autres	17		15 588	47 381	
	18		974 800	914 187	
Investissement					
Taxes	19				
Quotes-parts	20				
Transferts	21		196 954	58 828	
Autres	22				
	23		196 954	58 828	
	24		1 171 754	973 015	

Extrait du rapport financier, page S16

SOMMAIRE DES CHARGES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Réalisations 2021		Réalisations
	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020
Administration générale	1 290 333	3 22 116	312 449	307 377
Sécurité publique				
Police	2 44 700	0	44 700	42 282
Sécurité incendie	3 93 759	9 389	94 148	93 000
Autres	4 1685	5	1 685	3 465
Transport				
Réseau routier	5 166 464	14 411	180 875	137 433
Transport collectif	6 6 228	80	6 228	10 825
Autres	7			
Hygiène du milieu				
Eau et égout	8 62 258	8 34 629	96 887	40 785
Matières résiduelles	9 58 641	•	58 641	29 62
Autres	10 485	5	485	451
Santé et bien-être	11 8 056	9	8 056	7 7 9 7
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	12 60 303	3 714	61 017	35 400
Promotion et développement économique	13 13 674	4	13 674	19 741
Autres	14			
Loisirs et culture	15 107 830	0 10 779	118 609	120 616
Réseau d'électricité	16			
Frais de financement	17 1410	0	1 410	2 443
Effet net des opérations de restructuration	18			
	19 915 826	6 83 038	998 864	881 272
Amortissement des immobilisations corporelles				
et des actifs incorporels achetés	20 83 038	83 038)		
	21 998 864	4	998 864	881 272

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

Sommaire de l'information financière 2021 | S79 |

SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

			2021	2020
		Réalisations	Réalisations	
Revenus d'investissement	1		196 954	58 828
Éléments de conciliation à des fins fiscales				
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés - Acquisition	2	(196 954)(76 730)
Autres investissements - Émission ou acquisition	3	()()
Financement à long terme des activités d'investissement	4			
Affectations				
Activités de fonctionnement	5			17 902
Excédent accumulé	6			
1	7		(196 954)	(58 828)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	8			

Extrait du rapport financier, page S18